



GIÁO XỨ VIỆT NAM

St. Patrick Proto-Cathedral - Proto-Catedral de San Patricio

389 East Santa Clara Street, San Jose, CA 95113

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291-6280

VP. Giáo Xứ Mỹ & Mê: (408) 294-8120

Trường Học St. Patrick: (408) 283-5858

Fax Giáo Xứ: (408) 291-6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

LỊCH PHỤNG VỤ

22-11 CHÚA NHẬT ĐỨC KITÔ VUA

(Đn 7:13-14; Tv 92:1-2,5; Kh 1:5-8; Ga 18:33b-37)

23-11 Thứ Hai: Thánh Colêmentê I, giáo hoàng, tử đạo
Thánh Columban, viện phụ.

Chân Phước Miguel Pro, linh mục, tử đạo.

24-11 Thứ Ba: Thánh Anrê Dũng Lạc, linh mục và các bạn tử đạo VN.

25-11 Thứ Tư: Thánh Catarina Alêxanri, trinh nữ, tử đạo.

26-11 Thứ Năm: Lễ Tạ Ơn (Thanksgiving)

27-11 Thứ Sáu: Ngày trong tuần 34 thường niên.

28-11 Thứ Bảy: Ngày trong tuần 34 thường niên.

29-11 CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG

(Gr. 33:14-16; Tv 24: 4-5,8-10,14; 1 Tx 3:12-4:2; Lc 21: 25-28,34-36)

Chia sẻ Lời Chúa

Giáo Hội hôm nay mừng lễ Chúa Giêsu Kitô là Vua để tuyên dương danh Thánh Chúa. Chúa Giêsu quả thật là Vua và không cần ai tấn phong cả vì chính Ngài làm chủ vạn vật. Nhờ Ngài mà tất cả mọi sự trong vũ trụ được tạo thành và không có Ngài thì chẳng có chi được tạo thành. Tuy Ngài làm Vua nhưng Ngài không tranh giành quyền lợi với ai ở thế gian này. Ngài bị oan vì dân Do Thái gán tội Ngài phản loạn và bị đem ra tòa Philatô. Ông Philatô hỏi Chúa Giêsu rằng: "Ông có phải là Vua dân Do-thái không?" Chúa Giêsu đáp: "Quan tự ý nói thế, hay là có người khác nói với quan về tôi?" Philatô đáp: "Ta đâu phải là người Do-thái. Dân của ông cùng các thượng tế đã trao nộp ông cho ta. Ông đã làm gì?" Chúa Giêsu đáp: "Nước tôi không thuộc về thế gian này. Nếu nước tôi thuộc về thế gian này, thì những người của tôi đã chiến đấu để tôi không bị nộp cho người Do-thái, nhưng mà nước tôi không thuộc chốn này".

Dân Do Thái từ chối Chúa Giêsu vì họ có ý chờ đợi một vị vua có đầy quyền lực để đem hòa bình cho thế giới bằng gươm giáo. Họ không ngờ Thiên Chúa lại gửi Chúa Giêsu Kitô để tạo hòa bình qua tình yêu và Chân Lý. Họ không thể chấp nhận được sự thật rằng Thiên Chúa muốn mọi người yêu thương lẫn nhau và hòa giải với nhau vì tất cả mọi người đều là con cái của Thiên Chúa. Chúa dạy phải yêu thương kẻ thù vì tất cả mọi người là anh chị em với nhau; Chúa Giêsu dạy đừng dùng đũa răng hay mắt đền mắt mà hãy tha thứ và cầu nguyện cho những kẻ hại mình. Họ có biết đâu, chiến tranh sẽ không bao giờ đem lại hòa bình vì nếu chiến tranh có thể đem lại hòa bình thì bây giờ đã không còn có chiến tranh nữa. Chiến tranh chỉ sinh ra chiến tranh vì do sự trả thù qua lại. Chúa Giêsu Kitô là Vua vũ trụ vì Ngài đã giải phóng nhân loại khỏi gông cùm tội lỗi và sự chết nhờ sự cứu chuộc nhân loại của Ngài qua sự khổ nạn, sự chết và sự phục sinh của Ngài. Ngài trả nợ công bằng cho những ai đến cầu cứu Ngài và đem họ vào trong nước Thiên Chúa vì Ngài đã tái lập trời mới đất mới với tình yêu là nền tảng của nước Ngài và Triều đại Ngài sẽ vô cùng vô tận. Chúa Giêsu đáp: "Quan nói đúng. Tôi là Vua. Tôi sinh ra và đến trong thế gian này là chỉ để làm chứng về Chân lý. Ai thuộc về Chân lý thì nghe tiếng Tôi". Hỡi những ai thuộc về Chân lý hãy tung hô Thiên Chúa.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

22-11-2009

BẢN TIN số 345

* QUÝ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ :

- Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ

- Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tả

- Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tả

- Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tả

* Phụ giúp các Mục Vụ Giáo Xứ :

- Phó tế vĩnh viễn Joseph Huỳnh Văn Ngọc

- Phó tế vĩnh viễn Đominicô Trần Quốc Dũng

* Phụ trách Văn Phòng Giáo Xứ :

- Nữ tu Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S.

* Mục Vụ Giáo Lý & Việt Ngữ (Team Work): 291-6270

- Anh Lê Văn Thọ: Điều Hợp Viên

- Anh Phạm Văn Triệu: Trưởng Ban Huấn Luyện

- Chị Lê Kim Oanh: Thư Ký

* Mục Vụ Giáo Lý Tân Tòng (291-6280) : Anh Phan Phú

* Phụ trách Văn Phòng Kế Toán (291-6280) : Lê Michaela

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT		THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM(song ngữ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM
THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK: 7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)			

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội, Thêm sức, Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ điện thoại 291-6280 để liên lạc 1 vị linh mục tức trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

10 AM Chúa Nhật (AM 1120)

(Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 17 tháng 11 năm 2009

Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

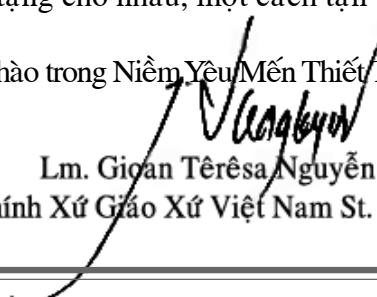
Nhiều người trong chúng ta có lẽ vẫn còn nhớ nỗi bồn khoăn, lo lắng và sợ hãi, trong những ngày tháng cuối cùng của năm 1999, về lời đồn đãi: "ngày tận thế" sắp xảy đến vào năm 2000. Lời đồn đãi đó đã được tiếp tục đăng tải trên các báo chí, cũng như loan đi qua các hệ thống truyền thanh và truyền hình, làm cho ai nấy đều vô cùng hốt hoảng và sửng sốt. Trong những ngày vừa qua, lời đồn đãi của mười năm về trước đó, lại một lần nữa, trở thành bản tin "sốt dẻo": "ngày tận thế" chắc chắn sẽ xảy ra vào năm 2012.

Ôi, thật là nhảm nhí!

Lời của Chúa Giêsu, hai ngàn năm về trước, đã được ghi chép lại như sau: "*Còn về ngày hay giờ đó, thì không ai biết được, ngay cả các thiên sứ trên trời hay người Con cũng không, chỉ có Chúa Cha biết mà thôi*" (Mk 13:32). Hãy lắng nghe lời Chúa Giêsu đã xác định rõ ràng với chúng ta, và hãy để ngoài tai mọi điều tuyên truyền và lời đồn đãi không xác thực và vô căn cứ. Nói tóm lại, những ai dám tuyên bố biết về ngày giờ của "ngày tận thế", thì quả thật họ đã tự lừa dối mình, và dối lừa luôn cả kẻ khác!

Thật vậy, chuyện tương lai không ai biết trước được, cũng như chuyện quá khứ không thể sửa chữa lại được. Chúng ta chỉ biết phó thác quá khứ của chúng ta vào lòng nhân ái của Chúa, và hãy tin tưởng để tương lai của chúng ta được xếp đặt theo sự quan phòng của Ngài. Điều quan trọng và thiết yếu cho mỗi người chúng ta, đó là hãy sống những giây phút hiện tại (*present*) như món quà (*present = gift*) vô cùng quý báu, mà chính Chúa đang trao ban cho chúng ta. Hãy tận tình sống những giây phút hiện tại một cách trọn vẹn cho Chúa và cho nhau. Hầu một ngày mai, khi nhìn lại những giây phút hiện tại này, chúng ta sẽ không còn phải hối hận, là đã bỏ lỡ hoặc đánh mất cơ hội ban tặng cho nhau, một cách tận tình, món quà vô vàn quý báu đó.

Kính chào trong Niềm Yêu Mến Thiết Tha Giây Phút Hiện Tại,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

Tin Tức Dự Tông

Năm nay, Giáo Xứ Việt Nam sẽ có 27 anh chị em được đón nhận làm dự tông qua nghi thức Tiếp Nhận (The Rite of Acceptance) vào trong Giáo Hội Công Giáo trong dịp lễ Chúa Kitô là Vua. Cha Chính Xứ sẽ chào đón các anh chị em vào Giáo Hội. Sau khi đón nhận qua nghi thức Tiếp Nhận, các anh chị em đi học đạo sẽ chính thức được gọi là Dự Tông và sẽ tiếp tục đào sâu đức tin, đức cậy và đức mến qua những tháng ngày học hỏi, tĩnh tâm và cầu nguyện. Xin quý ông bà và anh chị hợp tác cầu nguyện cho các anh chị em Dự Tông để họ có sự chuẩn bị xứng đáng đón nhận Bí Tích Khai Tâm vào đêm Vọng Phục Sinh.

THÔNG BÁO

Hội Ái Hữu Song Thân các linh mục, tu sĩ nam nữ có tổ chức Thánh Lễ và Châu Thánh Thể để cầu nguyện cho các linh mục, tu sĩ nam nữ vào 10 giờ sáng thứ Tư đầu mỗi tháng tại nhà thờ Chúa Ba Ngôi, 2040 Nassau Dr., San Jose, CA 95112. Trân trọng kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự thánh lễ để cùng hiệp thông.

GIỚI THIỆU TIỀN DỰ TÔNG

(*Inquirer or Precatechumenate Period*)

Tiền Dự Tông là bước đầu tiên cho tất cả những ai muốn tìm hiểu hay muốn theo Đạo Công Giáo. Ở giai đoạn đầu tiên này, tất cả những người tham dự được tự do thoải mái vì muốn đến hay muốn đi lúc nào cũng được. Mục đích của Tiền Dự Tông là tạo ra một môi trường thân ái tránh gây áp lực bắt buộc theo Đạo để cho bất cứ những ai muốn tìm hiểu về Đạo Công Giáo được tự do đến tìm hiểu, đặt những câu hỏi để được giải đáp những thắc mắc. Nhưng nếu sau khi tìm hiểu mà quyết tâm theo Đạo thì sẽ được giới thiệu qua giai đoạn hai là (Catechumenate Period) Dự Tông. Nếu chưa sẵn sàng theo Đạo thì có thể tiếp tục ở Tiền Dự Tông là giai đoạn một và muốn ở bao lâu cũng được. Xin mời đến văn phòng giáo xứ tham dự vào mỗi tối thứ Ba, 7:30PM-9:30PM.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO THỨ BA NGÀY 24-11-2009

7:30AM St. Patrick (Tiếng Việt)

7:00PM St. Patrick (Tiếng Việt)

Xin lưu ý: Sẽ không có lễ chiều lúc 6 giờ.

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ THANKSGIVING (LỄ TA ƠN) THỨ NĂM 26-11-09

* 7:30AM (Tiếng Việt)

* 9:00AM (3 ngôn ngữ Anh, Mễ, Việt)

* 10:30AM (Tiếng Việt).

* 6:00AM (Tiếng Việt)

Xin lưu ý: Lễ Thanksgiving sẽ vẫn có lễ chiều lúc 6 giờ như thường lệ.

LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM (LỄ TRONG & BUỘC)

* *Lễ Vọng Đức Mẹ Vô Nhiễm: (Thứ Hai ngày 7-12-09)*

- 5:00PM Holy Family (Việt)

- 5:30PM St. Patrick (Việt)

- 7:00PM St. Patrick (Song Ngữ - Mỹ & Mễ)

- 7:30PM St. John the Baptist (Việt)

- 8:30PM St. Patrick (Việt)

* *Lễ chính Đức Mẹ Vô Nhiễm: (Thứ Ba ngày 8-12-09)*

- 7:30AM St. Patrick (Việt)

- 9:00AM St. Patrick (Việt)

- 5:30PM St. Victor (Việt)

- 5:30PM St. Patrick (Việt)

- 7:00PM St. Patrick (Song Ngữ - Mỹ & Mễ)

- 8:30PM St. Patrick (Việt)

MỪNG LỄ BỔN MẠNG

* **Ca Đoàn Hồng Ân** mừng lễ bổn mạng Thánh Cêcilia vào thứ Bảy ngày 21-11-09, lúc 6:45PM tại nhà thờ St. Frances Cabrini.

* **Ca Đoàn Kitô Vua** mừng lễ bổn mạng Chúa Kitô Vua vào Chúa nhật ngày 22-11-09, lúc 5:30PM tại nhà thờ St. Patrick. Xin quý ông bà và anh chị em cùng hiệp dâng lời cầu nguyện cho các Ca Đoàn để các anh chị luôn hăng say phục vụ Chúa và Giáo Hội qua lời ca tiếng hát.

* **Liên Đoàn Hướng Đạo Lạc Việt** mừng lễ bổn mạng kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam vào thánh lễ 5:30PM Chúa Nhật ngày 22-11-09 tại nhà thờ St. Patrick.

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Cursillo:** Chúa Nhật ngày 22-11-09, họp THL, từ 6:45pm-9:30pm, tại hội trường St. Patrick.

TỈNH TÂM MÙA VỌNG

Xin mời cộng đoàn đến dự Tỉnh Tâm Mùa Vọng với chủ đề "Cảm Nghiệm Hồng Ân Cứu Độ" do Lm. Nguyễn Ngọc Thảo, SJ hướng dẫn, 3 ngày từ 7:30PM - 9:30PM tại nhà thờ St. Patrick.

Thời gian : (Thứ Tư 9-12 đến thứ Sáu ngày 11-12-09)

Lm. Nguyễn Ngọc Thảo, SJ, hiện đang học ở U.C. Berkley, CA thuộc linh mục Dòng Tên của tỉnh dòng Oregon. Xin mời quý ông bà và anh chị em chúng ta hãy đến tham dự buổi tỉnh tâm Mùa Vọng để dọn mình đón Chúa Giáng Sinh.

LỊCH TRÌNH GIẢI TỘI MÙA VỌNG

* **Các Cha sẽ giải tội trong các buổi tỉnh tâm tại nhà thờ St. Patrick** từ 7:30PM đến 9:30PM

-Thứ Tư, ngày 9-12-09

-Thứ Năm, ngày 10-12-09

-Thứ Sáu, ngày 11-12-09

* **Giải Tội tại các nhà thờ khác:** từ 7:30PM đến 9:30PM

-Thứ Hai, ngày 14-12-09

St. John Baptist

-Thứ Hai, ngày 21-12-09

St. Frances Cabrini

Thông Cáo của Đoàn TNTT Can Food Drive

Cứu Trợ Người Nghèo Đói

Hai Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Anrê Dũng Lạc & Tôma Thiện cùng với hội Second Harvest Food Bank tại Santa Clara County, chúng con kêu gọi sự hỗ trợ của quý vị, các hội đoàn, đoàn thể và cộng đoàn dân Chúa trong Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick. Xin mang các lon đồ hộp đến trước các Thánh Lễ, bỏ vào thùng ADL & TMT tại các nhà thờ St. Patrick, St. Victor, và St. John The Baptist kể từ nay cho đến ngày 20-12-09. Xin quý vị bỏ vào thùng ADL & TMT hoặc đưa cho các em TNTT. Những thức ăn quý vị muốn cho người nghèo: Đồ hộp loại để lâu không bị hư như đồ ăn trong lon, đồ hầm, đậu, súp, cá hộp, bơ đậu phộng hộp, đồ ăn trong lon loại có đồ mở, cereal loại ít đường, nước trái cây trong hộp loại nhỏ, rau củ trong hộp loại ít muối. Xin đừng cho những đồ ăn đựng trong lọ, chai hoặc gạo với số lượng bao bì lớn hoặc bột, và đường.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho quỹ phát triển nhân bản. Xin quý ông bà và anh chị em rộng tay giúp đỡ.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

* Thu các Lễ CN 14 & 15 tháng 11, 09: **\$12,365.00**

* Thu lần II cho trường học St. Patrick **\$ 2,005.00**